

## ¿Y qué puede informarme sobre el seguro de salud o los beneficios de All Kids?

Si usted tiene un seguro de salud o si es elegible para All Kids, usted tiene que usar esos beneficios antes que DSCC pueda proveerle ayuda financiera adicional. Si su plan de beneficios no cubre el cuidado que su hijo/hija necesita o si usted no tiene un seguro, DSCC puede todavía ayudarle.

## Alcanzando un futuro

La División de Cuidados Especializados para Niños de Illinois (DSCC) ayuda a los niños con necesidades de cuidados especiales de salud a alcanzar un futuro.

DSCC trabaja para ayudar a los niños con impedimentos y a aquéllos que tienen condiciones que pueden terminar en impedimentos, a desarrollar su capacidad potencial total. Al ayudarles a obtener un diagnóstico adecuado y especializado así como cuidado médico, DSCC ayuda a los niños a crecer y a desarrollar todas sus habilidades al grado máximo.

Para obtener más información, por favor, póngase en contacto con la Oficina Regional de DSCC más cercana a usted, según se enumera más abajo:

### Champaign

(217) 333-6528 (Voz)  
(800) 779-0889 (El peaje Liberta)  
(217) 244-8390 (TTY)

### Chicago North

(312) 433-4114 (Voz)  
(800) 425-1068 (El peaje Liberta)  
(312) 433-4122 (TTY)

### Chicago South

(312) 433-4100 (Voz)  
(800) 905-9995 (El peaje Liberta)  
(312) 433-4108 (TTY)

### DuPage

(630) 964-9887 (Voz)  
(800) 455-2639 (El peaje Liberta)  
(630) 964-9603 (TTY)

### Marion

(618) 997-4396 (Voz)  
(800) 451-0464 (El peaje Liberta)  
(618) 993-2481 (TTY)

### North Cook County

(773) 444-0043 (Voz)  
(800) 924-0623 (El peaje Liberta)  
(773) 444-0178 (TTY)

### Olney

(618) 395-8461 (Voz)  
(888) 841-3232 (El peaje Liberta)  
(618) 392-3869 (TTY)

### Peoria

(309) 693-5350 (Voz)  
(800) 382-8569 (El peaje Liberta)  
(309) 693-5345 (TTY)

### Rockford

(815) 987-7571 (Voz)  
(800) 651-9319 (El peaje Liberta)  
(815) 987-7995 (TTY)

### Rock Island

(309) 788-4300 (Voz)  
(800) 651-9526 (El peaje Liberta)  
(309) 788-6443 (TTY)

### St. Clair

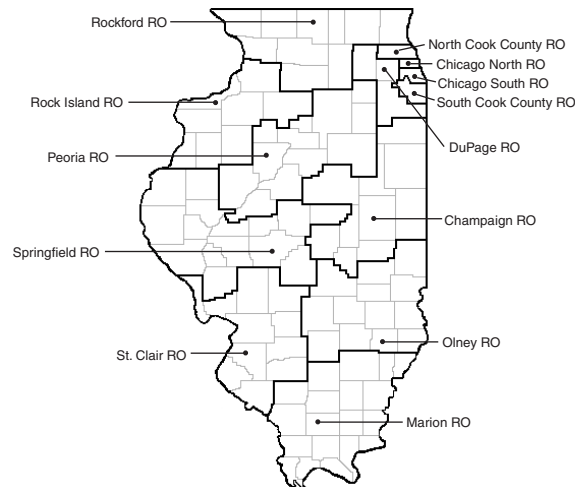
(618) 624-0508 (Voz)  
(800) 842-7204 (El peaje Liberta)  
(618) 624-0544 (TTY)

### South Cook County

(708) 482-0633 (Voz)  
(800) 425-5454 (El peaje Liberta)  
(708) 482-1103 (TTY)

### Springfield

(217) 524-2000 (Voz)  
(800) 946-8468 (El peaje Liberta)  
(217) 524-2011 (TTY)



Para obtener información de carácter general llame gratis al teléfono:

(800) 322-3722 (Voz) (217) 785-4728 (TTY)

Visite nuestra página web en: [www.uic.edu/hsc/dsc](http://www.uic.edu/hsc/dsc)

03.32S (Rev. 02/07) The University of Illinois at Chicago

**UIC** UNIVERSITY OF ILLINOIS  
AT CHICAGO

# DSCC

División de Especializados  
Cuidados para Niños



*Sirviendo los niños que  
necesitan cuidados  
médicos especiales*

## ¿A quién ayuda DSCC?

Cualquier niño/niña desde el nacimiento hasta la edad de 21 años puede calificar para recibir servicio de diagnóstico sin costo alguno. DSCC puede ayudar a las familias a organizar, coordinar y pagar por el cuidado médico especializado de su hijo/hija cuando el niño/la niña tiene una condición médica elegible, y existen ciertas circunstancias económicas. A fin de averiguar si su niño/niña es elegible por su condición médica o circunstancias económicas, por favor, llame a la oficina más cercana de DSCC cuyo número de teléfono aparece al dorso de este folleto.

## ¿Cuáles condiciones son elegibles para obtener servicios?

Un niño/ una niña tiene que tener o se sospecha que tiene una condición crónica tratable en una de las siguientes categorías, a fin de ser médicamente elegible para servicios:

- Condición ortopédica (hueso, músculo, enfermedad de las articulaciones)
- Defectos cardíacos
- Pérdida de la audición
- Condiciones neurológicas (nervios, el cerebro, la médula espinal)
- Ciertos defectos de nacimiento
- Defectos que desfiguran tales como labio hendido o partido, fisura palatina y cicatrices de quemaduras severas.

- Condiciones del habla que necesitan tratamiento médico/dental
- Ciertos trastornos crónicos como hemofilia y fibrosis quística
- Ciertas condiciones congénitas del metabolismo, incluyendo fenilquetonuria (PKU) y galactosemia
- Problemas de los ojos, incluyendo cataratas, glaucoma, estrabismo y ciertas condiciones de la retina-excluyendo errores aislados de refracción
- Impedimentos o problemas del sistema urinario (los riñones, la uretra, la vejiga)

DSCC presta ayuda solamente con cuidado médico y servicios especializados. DSCC no puede proporcionar ayuda para enfermedades graves o agudas de la niñez, cuidado rutinario dental o cuidado de mantenimiento, inmunizaciones o exámenes físicos para la escuela.

## ¿Cómo ayuda DSCC a niños elegibles?

**Coordinación del cuidado** - Servicios de coordinación del cuidado están disponibles, sin costo alguno, a cualquier familia cuyo niño/niña tiene una condición médica elegible. Ello incluye ayudar a las familias y a los proveedores de cuidados a desarrollar un plan del cuidado coordinando los servicios, relacionando a las familias con otros recursos y programas, ayuda de padres a padres, provisión de información, ayudando a

las familias a abogar por su niño/niña y haciendo el mejor uso posible de seguros y otras fuentes de pagos.

**Diagnóstico** - DSCC ofrece servicios que incluyen una evaluación médica gratis si se sospecha que existe una condición elegible, sin tomar en cuenta las entradas de la familia.

**Tratamiento** - Las familias que son económicamente elegibles tanto por sus entradas como por el tamaño de la familia, pueden recibir ayuda de DSCC por medio de pagos por tratamientos médicos especializados tales como, cirugías, medicamentos, terapia, sillas de rueda, dispositivos para sordos y otros servicios médicos cuando son necesarios para tratar una condición elegible.

## ¿Cómo solicito la ayuda para mi niño/mi niña?

Llame a la oficina más cercana de DSCC y solicite formularios para aplicar. O, los formularios de aplicación están disponibles en nuestro espacio electrónico (website) [uic.edu/hsc/dsc](http://uic.edu/hsc/dsc) y marque "Core Program" (Programa Básico), formularios de aplicación, modelos generales de información financiera y de seguros. Se le solicitará que provea información financiera y del cuidado de salud de su niño/niña y su familia. Tanto la información financiera como los reportes médicos tienen que ser revisados por el personal de DSCC antes que DSCC pueda notificarle si usted puede calificar o no.